FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Province Quebec — District No. 198 — S. District No. 27 — Enumeration District / District du recenseur No. 11-12-13-14 in dans — Quartier Centre, Cité de Sherbrooke (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 5501

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Léonidas Bachand, Enumerator. / Recenseur.

Dist. 198 Mun. 9

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses / Families, households or institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account (See Instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where parents in "retired" class, "at home" or "feeble" class, "at school" or "at work" class, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents/year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 of persons over 15 years of age who can neither read nor write.	Specify sex.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling / Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ici la raison pour laquelle la personne est employée, comme sur "la ferme paternelle", sur "demi-salaire", sur "pharmacie d'été", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans qui ne savent ni lire ni écrire.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.
Dom. / Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38					
1	25 41	Cheney Yvette	meadow	F	Fille	C	Juin	1909	2	Qué	Can Fr	Canad	Cath R																						Fr							
2	26 42	Knowlton Horace	"	M	Chef	M	March	1874	35	E.U.	Eng	American	Episcopal	Laborer	6-0-3	Yes	Prot. Ecc.	non	oui	non	Carpenter	30		54		360					yes	yes	En							
3	"	Lucinda	"	F	Wife	M	June	1884	27	Eng	Eng	Canad	Episcopal	Mistress	12	Manchesterne		non	oui	non											yes	yes	En							
4	"	Muriel	"	F	Daughter	C	July	1901	10	Que	Eng	Canad	Episcopal				n-g													2	yes	yes	En							
5	"	Alma	"	F	Daughter	C	Nov	1902	9	Que	Eng	Canad	Episcopal				n-g													2	yes	yes	En							
6	"	Horace B	"	M	Son	C	Dec	1903	8	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g													2	yes	yes	En							
7	"	Alfred	"	M	Son	C	June	1906	5	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g													2	yes	yes	En							
8	"	Henry	"	M	Son	C	Sep	1909	2	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g																En						
9	"	Robert R	"	M	Son	C	Jan	1911	11/12	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g																						
10	Snair	William	"	M	Father-in-law	M	June	1836	74	Que	Eng	Can	Episc.	Retired	6-0-3	Yes	Prot. Ecc.	non	oui																					
11	"	Lidia	"	F	Step-mother	M	April	1883	28	Not	Eng	Canad	Episc.	Washerwoman	7-9-12	Yes																							
12	"	Lilian M	"	F	niece	C	Oct	1902	9	Que	Eng	Canad	Episc.				n-g																						
13	"	William	"	M	nephew	C	June	1904	7	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g																						
14	"	Sydney Wilkin	"	F	niece	C	July	1906	5	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g																						
15	"	Stanley	"	M	nephew	C	June	1908	4	Que	Eng	Canad	Epis.				n-g																						
16	"	Ethel Violet	"	F	niece	C	Oct	1910	8/12	Que							n-g																						
17	27 43	Mercier Alphonse	"	M	Chef	M	Juillet	1881	30	Que	Can Fr	Canada	Cath R	Journalier	7-9-52	Non	Non	Non		Cigarette	52		60		468			1000	30	14.64		oui	oui	Fr-Eng						
18	"	Marie	"	F	Epouse	M	Juin	1884	27	E.U.	1911	Can Fr	Canada	Cigarette	27-9-52	Non	Non	Non			52	52	7		288							non	oui	Fr						
19	"	Lionel	"	M	Fils	C	Nov	1903	8	Que		Can Fr	Canada				n-g															10	oui	oui	Fr						
20	"	Romeo	"	M	Fils	C	Juin	1905	6	Que		Can Fr	Canada				n-g																		Fr						
21	28 44	Lock James	Albert	M	Beau-père	C	Avril	1838	73	Angleterre	1854	Ang	Anglo	Cath R	Journalier	11-6-16	Non	Oui	Non		Serre-Fruit	52		66		720			1250	W	3.300		oui	oui	Fr-Eng						
22	29 45	McNiece Dorothea	14 King	F	"	M	Aug	1888	22	Germany	1907	German	German	Cath R				n-g													500	W	2.00		yes	yes	German						
23	"	Dorothea	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1/12	Que		East Germ.	Canada	Cath R				n-g													100	1	7.00				Eng-Fr						
24	30 46	Partridge Thomas	14 Meadow	M	Chief	W	Oct	1850	62	Eng (Gloucestershire)	1911	Eng	English	Brotherin	Laborer	6-9-99	Non	Oui	Non		Box factory	8		54		10							yes	yes	Eng						
25	"	William	"	M	Son	M		1884	25	Eng (Gloucestershire)	1911	Eng	English	Cler	Laborer	6-9-99	Non	Oui	Non		Boxfactory	52		54		525							yes	yes	Eng						
26	"	Asney	"	F	Daughter-in-law	M		1884	26	Eng (Gloucestershire)	1911	Eng	English	Cler	Brotherin	None	n-g																		Eng						
27	"	Ernest	"	M	Grandson	S		1907	4	Eng (Gloucestershire)	1911	Eng	English	Cler	Brotherin	None	n-g																		Eng						
28	31 47	Philippe Edward W	14 "	M	Chief	M	June	1873	37	Eng (London)	1904	Eng	Canad	Episcopal	Painter	10-9-52	Yes	Yes	Yes		Painting	52	27	60	24	300	97.20	15	100	50	7.00		yes	yes	Eng						
29	"	Alma	"	F	Wife	M	Feb	1876	36	Eng (London)	1904	Eng	Eng	Episcopal				n-g																yes	yes	Eng						
30	"	Lilian	"	F	Daughter	S	Jan	1906	16	Eng (London)	1904	Eng	Eng	Episcopal	Clerk	10-9-52	No	Yes	No		Cashier	6		60		18							yes	yes	Eng						
31	"	Arthur	"	M	Son	S	Jan	1901	11	Eng (London)	1904	Eng	Eng	Epis				n-g																10	yes	yes	Eng-Fr						
32	"	Frederick	"	M	Son	S	July	1904	7	Eng (London)	1904	Eng	Eng	Episcopal				n-g																10	yes	yes	Eng						
33	"	Joy	"	F	Daughter	S	Aug	1907	4	Que		Eng	Canad	Episcopal				n-g																		Eng						
34	32 48	Lafond Emmanuel	22 Meadow	M	Chef	C	Jan	1885	25	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	10-4-52	Non	Oui	Non		Agent Express	52		54		540			1000	25	1320		oui	oui	Fr-Eng						
35	"	Alma	"	F	Mère	V	Fev	1884	44	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													150	W	7.50		oui	oui	Fr						
36	"	Albert	"	M	Frère	C	Juin	1890	21	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	11-9-60	Non	Oui	Non		Livraison signes	52		54		450			1500	21	57.20		oui	oui	Fr-Eng						
37	"	Marie J.	"	F	Sœur	C	Oct	1891	20	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	7-9-63	Non	Oui	Non		Man. remuée	52		48		360			120	12	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
38	"	Emma	"	F	Sœur	C	Juillet	1892	19	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	10-9-61	Non	Oui	Non		Emballeuse	52		54		288			120	12	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
39	"	Aurèa	"	F	Sœur	C	Fev	1898	13	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	7-9-67	Non	Oui	Non		Papeterie	52		54		208			120	13	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
40	"	Ernestine	"	F	Sœur	C	Mai	1897	13	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Aucun			n-g													120	13	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
41	"	Marie-Rose	"	F	Sœur	C	Juin	1899	12	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	12	2.60	10	oui	oui	Fr						
42	"	Jeannette	"	F	Sœur	C	Dec	1901	9	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	0	2.60	10	oui	oui	Fr						
43	"	Joseph	"	M	Frère	C	Mars	1904	7	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	5	2.00				Fr						
44	33 49	Granger Joseph	20 Meadow	M	Chef	M	Juillet	1880	57	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Contremaître	10-3-41	Non	Oui	Non		Relieur	52		54		720			120	50	7.50		oui	oui	Fr-Eng						
45	"	Alma	"	F	Epouse	M	Mai	1889	51	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	51	5.70		oui	oui	Fr-Eng						
46	"	Marie C	"	F	Fille	C	Juillet	1841		Que		Can Fr	Canad	Cath R	Commis	2-6-67	Non	Oui	Non		Bureau de poste	52		48		360			120	20	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
47	"	Silvio	"	M	Fils	C	Nov	1873	38	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Arpenteur	10-3-49	Non	Oui	Non		Relieur	52		54		432			120	18	2.60		oui	oui	Fr-Eng						
48	"	Juliette	"	F	Fille	C	Fev	1877	14	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	14	2.60	10	oui	oui	Fr-Eng						
49	"	Laurent	"	M	Fils	C	Août	1901	9	Que		Can Fr	Canad	Cath R				n-g													120	0	2.60	10	oui	oui	Fr-Eng						
50	34 50	Granger Arthur J.	89 "	M	Chef	M	Juillet	1874	36	Que		Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	7-9-52	Non	Non	Non		Bouverie	52		72		1144			2000	30	95		oui	oui	Fr-Eng						

50 / fed

9.50 — 76.64